



Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
Secretaria-Executiva
Departamento de Administração
Coordenação Geral de Recursos Logísticos e Serviços Gerais

**SEGUNDO TERMO ADITIVO AO
CONTRATO N. 23/2015 PARA PRESTAÇÃO
DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO, QUE
ENTRE SI CELEBRAM A UNIÃO POR
INTERMÉDIO DO MINISTÉRIO DA
AGRICULTURA, PECUÁRIA E
ABASTECIMENTO E A BOOM
ENTRETENIMENTO E COMUNICAÇÃO
LTDA ME.**

A União Federal, por intermédio do **MINISTÉRIO DA AGRICULTURA, PECUÁRIA E ABASTECIMENTO**, localizado na Esplanada dos Ministérios, Bloco "D", Edifício Sede, em Brasília-DF, inscrito no CNPJ/MF sob o nº 00.396.895/0011 - 05, doravante denominado **CONTRATANTE**, representado neste ato pelo Senhor **SÉRGIO FURLANETTI CONEZA**, Coordenador-Geral de Recursos Logísticos e Serviços Gerais, com competência que lhe foi delegada pela Portaria nº 2.002, de 18 de novembro de 2016 e a **BOOM ENTRETENIMENTO E COMUNICAÇÃO LTDA ME**, inscrita no CNPJ/MF sob o nº **08.712.419/0001-88**, sediada na Rua Nelson Tarquínio, 150, Sala 302, Recreio dos Bandeirantes, Rio de Janeiro – RJ – CEP 22.790-385, doravante designada **CONTRATADA**, neste ato representada pelo Sr. **JULIO CÉSAR S. MACEDO**, portador da Carteira de Identidade nº 05677427-6 e CPF nº 703.244.687-68, resolvem celebrar o presente **TERMO ADITIVO**, com fundamento na Lei nº 8.666, de 21 de junho de 1993, publicada no D.O.U., de 22 de junho de 1993, e alterações, e no que consta do Processo nº **21000.000092/2015-92**, mediante as cláusulas e condições seguintes:

CLÁUSULA PRIMEIRA — DO OBJETO

O presente Termo Aditivo tem por objeto prorrogar o prazo de vigência do Contrato nº 22101/023/2015, assinado em 27/11/2015, em conformidade com o Artigo 57, Inciso II, da Lei nº 8.666/93 e o acréscimo de 1,279211% sobre o valor total do Contrato, de acordo com o art. 65 §1º da Lei nº 8.666/93, alterando-se assim, os itens 1.3 da **Cláusula Primeira**, 2.1 da **Cláusula Segunda**, 3.1 da **Cláusula Terceira** e 8.1.1 da **Cláusula Oitava**, que passam a vigorar com a seguinte redação:

“CLÁUSULA PRIMEIRA — OBJETO — 1.3
Discriminação do objeto:



Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
Secretaria-Executiva
Departamento de Administração
Coordenação Geral de Recursos Logísticos e Serviços Gerais

Item	Serviços de tradução/versão e revisão literária	Quantidade estimada em laudas	Preço Unitário (R\$)	Preço Total (R\$)
1	Serviços de tradução /de idioma do Inglês para o Português e versão do Português para o idioma do Inglês	1525	22,00	33.550,00
2	Serviços de revisão de idioma do Inglês para o Português, ou do Português para o idioma do Inglês	862	10,00	8.620,00
3	Serviços de tradução de idioma do Espanhol para o Português e versão do Português para o idioma do Espanhol	540	22,00	11.880,00
4	Serviços de revisão de idioma do Espanhol para o Português, ou do Português para o idioma do Espanhol	380	10,00	3.800,00
5	Serviços de tradução de idioma do Francês para o Português e versão do Português para o idioma do Francês	180	22,00	3.960,00
6	Serviços de revisão de idioma do Francês para o Português, ou do Português para o idioma do Francês	120	11,00	1.320,00
7	Serviços de tradução de idioma do Alemão para o Português e versão de idioma do Alemão para o Português	230	25,00	5.750,00
8	Serviços de revisão de idioma do Alemão para o Português, ou do Português para o idioma do Alemão	90	10,00	900,00
9	Serviços de tradução de idioma do Italiano para o Português e de tradução de idioma do Italiano para o Português	130	22,00	2.860,00
10	Serviços de revisão de idioma do Italiano para o Português, ou do Português para o idioma do Italiano	70	10,00	700,00
Subtotal		4.127		73.340,00

Item	Serviços de tradução/versão e revisão literária	Quantidade estimada em laudas	Preço Unitário (R\$)	Preço Total (R\$)
11	Serviços de tradução de idioma do Chinês ou Mandarim para o Português e de tradução de idioma do Chinês ou Mandarim para o Português	80	40,00	3.200,00
12	Serviços de revisão de idioma do Chinês ou Mandarim para o Português, ou do Português para o idioma do Chinês ou Mandarim	50	20,00	1.000,00
13	Serviços de tradução de idioma do Russo para o Português e serviços de tradução de idioma do	90	22,00	1.980,00



Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
Secretaria-Executiva
Departamento de Administração
Coordenação Geral de Recursos Logísticos e Serviços Gerais

	Russo para o Português			
14	Serviços de revisão de idioma do Russo para o Português, ou do Português para o idioma do Russo	50	10,00	500,00
15	Serviços de tradução de idioma do Ucraniano para o Português e serviços de tradução de idioma do Ucraniano para o Português	60	22,00	1.320,00
16	Serviços de revisão de idioma do Ucraniano para o Português, ou do Português para o idioma do Ucraniano	25	10,00	250,00
17	Serviços de tradução de idioma do Japonês para o Português e serviços de tradução de idioma do Japonês para o Português	70	40,00	2.800,00
18	Serviços de revisão de idioma do Japonês para o Português, ou do Português para o idioma do Japonês	40	20,00	800,00
19	Serviços de tradução de idioma do Árabe para o Português e serviços de tradução de idioma do Árabe para o Português	40	40,00	1.600,00
20	Serviços de revisão de idioma do Árabe para o Português, ou do Português para o idioma do Árabe	20	10,00	200,00
Subtotal		525		13.650,00

Item	Serviços de tradução/versão e revisão literária	Quantidade estimada em laudas	Preço Unitário (R\$)	Preço Total (R\$)
21	Serviços de tradução de idioma do Coreano para o Português e serviços de tradução de idioma do Coreano para o Português	25	30,00	750,00
22	Serviços de revisão de idioma do Coreano para o Português, ou do Português para o idioma Coreano	15	10,00	150,00
23	Serviços de tradução de idioma do Turco para o Português e serviços de tradução de idioma do Turco para o Português	20	35,00	700,00
24	Serviços de revisão de idioma do Turco para o Português, ou do Português para o idioma do Turco	10	15,00	150,00
25	Serviços de tradução de idioma do Hebraico para o Português e serviços de tradução de idioma do Hebraico para o Português	20	35,00	700,00
26	Serviços de revisão de idioma do Hebraico para o Português, ou do Português para o idioma do Hebraico	10	9,00	90,00
27	Serviços de revisão do Português para o Português	300	10,00	3.000,00
Subtotal		400		5.540,00



Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
Secretaria-Executiva
Departamento de Administração
Coordenação Geral de Recursos Logísticos e Serviços Gerais

Item	Serviços tradução/versão literária pública - juramentada	Quantidade estimada em laudas	Preço Unitário (R\$)	Preço Total (R\$)
28	Serviços de tradução de idioma do Inglês para o Português e serviços de versão do Português para o idioma do Inglês	150	35,00	5.250,00
29	Serviços de tradução de idioma do Espanhol para o Português e serviços de versão do Português para o idioma do Espanhol	110	35,00	3.850,00
30	Serviços de tradução de idioma do Francês para o Português e serviços de versão do Português para o idioma do Francês	50	35,00	1.750,00
31	Serviços de tradução de idioma do Alemão para o Português e serviços de tradução de idioma do Alemão para o Português	60	30,00	1.800,00
32	Serviços de tradução de idioma do Italiano para o Português e serviços de tradução de idioma do Italiano para o Português	50	30,00	1.500,00
33	Serviços de tradução de idioma do Chinês ou Mandarim para o Português e serviços de tradução de idioma do Chinês ou Mandarim para o Português	45	80,00	3.600,00
34	Serviços de tradução de idioma do Russo para o Português e serviços de tradução de idioma do Russo para o Português	40	40,00	1.600,00
35	Serviços de tradução de idioma do Ucraniano para o Português e serviços de tradução de idioma do Ucraniano para o Português	15	40,00	600,00
36	Serviços de tradução de idioma do Japonês para o Português e serviços de tradução de idioma do Japonês para o Português	35	60,00	2.100,00
37	Serviços de tradução de idioma do Árabe para o Português e serviços de tradução de idioma do Árabe para o Português	35	60,00	2.100,00
38	Serviços de tradução de idioma do Coreano para o Português serviços de tradução de idioma do Coreano para o Português	35	60,00	2.100,00
39	Serviços de tradução de idioma Turco para o Português serviços de tradução de idioma Turco para o Português	15	60,00	900,00
40	Serviços de tradução de idioma do Hebraico para o Português serviços de tradução de idioma do Hebraico para o Português	15	60,00	900,00
Subtotal		655		28.050,00



Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
Secretaria-Executiva
Departamento de Administração
Coordenação Geral de Recursos Logísticos e Serviços Gerais

Item	Serviços tradução, versão literária pública e versão, em regime de urgência	Quantidade estimada em laudas	Preço Unitário (RS)	Preço Total (RS)
41	Serviços de tradução de idioma do Inglês para o Português, de versão do Português para o idioma do Inglês , e revisão de idioma do Inglês para o Português, ou do Português para o idioma do Inglês	340	40,00	13.600,00
42	Serviços de tradução de idioma do Espanhol para o Português, de versão do Português para o idioma do Espanhol , e revisão de idioma do Espanhol para o Português, ou do Português para o idioma do Espanhol	300	40,00	12.000,00
43	Serviços de tradução de idioma do Francês para o Português, de versão do Português para o idioma do Francês , e revisão de idioma do Francês para o Português, ou do Português para o idioma do Francês	200	40,00	8.000,00
44	Serviços de tradução de idioma do Alemão para o Português, de tradução de idioma do Alemão para o Português, e revisão de idioma do Alemão para o Português, ou do Português para o idioma do Alemão	200	40,00	8.000,00
45	Serviços de tradução de idioma do Italiano para o Português, de tradução de idioma do Italiano para o Português, e revisão de idioma do Italiano para o Português, ou do Português para o idioma do Italiano	190	30,00	5.700,00
46	Serviços de tradução de idioma do Chinês ou Mandarim para o Português, de tradução de idioma do Chinês ou Mandarim para o Português, e revisão de idioma do Chinês ou Mandarim para o Português, ou do Português para o idioma do Chinês ou Mandarim	130	60,00	7.800,00
Subtotal		1360		55.100,00

Item	Serviços tradução, versão literária pública e revisão, em regime de urgência	Quantidade estimada em laudas	Preço Unitário (RS)	Preço Total (RS)
47	Serviços de tradução de idioma do Russo para o Português, de tradução de idioma do Russo para o Português, e revisão de idioma do Russo para o Português, ou do Português para o idioma do Russo	170	50,00	8.500,00
48	Serviços de tradução de idioma do Ucraniano para o Português, de tradução de idioma do Ucraniano para o Português, e revisão de idioma do Ucraniano para o Português, ou do Português para o idioma do Ucraniano	75	50,00	3.750,00



Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
Secretaria-Executiva
Departamento de Administração
Coordenação Geral de Recursos Logísticos e Serviços Gerais

	para o idioma do Ucraniano			
49	Serviços de tradução de idioma do Japonês para o Português, de tradução de idioma do Japonês para o Português, e de revisão de idioma do Japonês para o Português, ou do Português para o idioma do Japonês	100	60,00	6.000,00
50	Serviços de tradução de idioma do Árabe para o Português, de tradução de idioma do Árabe para o Português, e de revisão de idioma do Árabe para o Português, ou do Português para o idioma do Árabe	60	50,00	3.000,00
51	Serviços de tradução de idioma do Coreano para o Português, de tradução de idioma do Coreano para o Português, e de revisão de idioma do Coreano para o Português, ou do Português para o idioma Coreano	50	50,00	2.500,00
52	Serviços de tradução de idioma do Turco para o Português, de tradução de idioma do Turco para o Português, e de revisão de idioma do Turco para o Português, ou do Português para o idioma do Turco	30	50,00	1.500,00
53	Serviços de tradução de idioma do Hebraico para o Português, de tradução de idioma do Hebraico para o Português, e de revisão de idioma do Hebraico para o Português, ou do Português para o idioma do Hebraico	30	50,00	1.500,00
Subtotal		515		26.750,00

Item	Serviços de interpretação – simultânea	Quantidade estimada de diárias até 6 horas	Preço Unitário (R\$)	Preço Total (R\$)
54	Serviços de interpretação de idioma do Inglês para o Português, ou do Português para o idioma do Inglês	50	1.200	60.000,00
55	Serviços de interpretação de idioma do Espanhol para o Português, ou do Português para o idioma do Espanhol	50	1.200	60.000,00
56	Serviços de interpretação de idioma do Francês para o Português, ou do Português para o idioma do Francês	25	1.200	30.000,00
57	Serviços de interpretação de idioma do Alemão para o Português, ou do Português para o idioma do Alemão	30	1.000	30.000,00
58	Serviços de interpretação de idioma do Italiano para o Português, ou do Português para o idioma do Italiano	25	500	12.500,00



Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
Secretaria-Executiva
Departamento de Administração
Coordenação Geral de Recursos Logísticos e Serviços Gerais

59	Serviços de interpretação de idioma do Chinês ou Mandarim para o Português, ou do Português para o idioma do Chinês ou Mandarim	20	1.000	20.000,00
Subtotal		200		212.500,00

Item	Serviços de interpretação – simultânea	Quantidade estimada de diárias até 6 horas	Preço Unitário (R\$)	Preço Total (R\$)
60	Serviços de interpretação de idioma do Russo para o Português, ou do Português para o idioma do Russo	20	500	10.000,00
61	Serviços de interpretação de idioma do Ucraniano para o Português, ou do Português para o idioma do Ucraniano	5	500,00	2.500,00
62	Serviços de interpretação de idioma do Japonês para o Português, ou do Português para o idioma do Japonês	10	500,00	5.000,00
63	Serviços de interpretação de idioma do Árabe para o Português, ou do Português para o idioma do Árabe	10	500,00	5.000,00
64	Serviços de interpretação de idioma do Coreano para o Português, ou do Português para o idioma Coreano	10	800,00	8.000,00
65	Serviços de interpretação de idioma do Turco para o Português, ou do Português para o idioma do Turco	5	500,00	2.500,00
66	Serviços de interpretação de idioma do Hebraico para o Português, ou do Português para o idioma do Hebraico	5	500,00	2.500,00
Subtotal		65		35.500,00

Item	Serviços de degravação de mídia	Quantidade estimada de diárias até 6 horas	Preço Unitário (R\$)	Preço Total (R\$)
67	Idioma Inglês	80	150	12.000,00
68	Idioma Espanhol	70	150	10.500,00
69	Idioma Francês	50	150	7.500,00
70	Idioma Alemão	50	200	10.000,00
71	Idioma Italiano	45	150	6.750,00
72	Idioma Chinês ou Mandarim	45	250	11.250,00
73	Idioma Russo	40	250	10.000,00



Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
Secretaria-Executiva
Departamento de Administração
Coordenação Geral de Recursos Logísticos e Serviços Gerais

74	Idioma Ucraniano	5	250	1.250,00
75	Idioma Japonês	25	300	7.500,00
76	Idioma Árabe	25	300	7.500,00
77	Idioma Coreano	25	250	6.250,00
78	Idioma Turco	5	600	3.000,00
79	Idioma Hebraico	5	600	3.000,00
80	Idioma Português	10	350	3.500,00
Subtotal		480		100.000,00

Item	Equipamentos para Interpretação Simultânea	Quantidade estimada de diárias de 12 horas	Preço Unitário (R\$)	Preço Total (R\$)
81	Equipamento móvel para interpretação simultânea	100	200,00	20.000,00
82	Equipamento fixo de interpretação simultânea radiofrequência	50	200,00	10.000,00
83	Equipamento fixo de interpretação simultânea infravermelho	50	500,00	25.000,00
84	Locação de receptores (diária) (por lote de 50)	100	500,00	50.000,00
85	Cabine para intérpretes (diária da locação)	10	300,00	3.000,00
Subtotal		310		108.000,00

Item	Honorários	Quantidade estimada de diárias de 12 horas	Preço Unitário (R\$)	Preço Total (R\$)
86	Honorários (diários) de técnico de som.	10	300,00	3.000,00
87	Honorários (diários) de recepcionista bilíngüe	10	600,00	6.000,00
Subtotal		20		9.000,00

TOTAL GERAL	8.180		667.430,00
--------------------	--------------	--	-------------------

“CLÁUSULA SEGUNDA — VIGÊNCIA — 2.1 O presente Contrato terá vigência de 12 (doze) meses, de 27/11/2017 a 27/11/2018, podendo ser prorrogado por mais 24 (vinte e quatro) meses.”



Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
Secretaria-Executiva
Departamento de Administração
Coordenação Geral de Recursos Logísticos e Serviços Gerais

“CLÁUSULA TERCEIRA — PREÇO — 3.1 O CONTRATANTE pagará à CONTRATADA os valores discriminados na Cláusula Primeira – Objeto, sendo o valor global no importe de R\$ 667.430,00 (seiscentos e sessenta e sete mil, quatrocentos e trinta reais), estimado para o período de 12 (doze) meses.”

“CLÁUSULA OITAVA — GARANTIA CONTRATUAL — 8.1.1 A CONTRATADA prestará a renovação da garantia no valor de **R\$ 33.371,50 (trinta e três mil, trezentos e setenta e um reais e cinquenta centavos)**, correspondente a 5% (cinco por cento) de seu valor total e com validade durante a execução do termo aditivo e 3 (três) meses após o término da vigência contratual.”

CLÁUSULA SEGUNDA - DA RATIFICAÇÃO

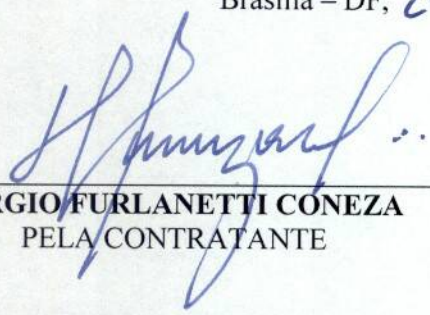
Ficam ratificadas todas as demais cláusulas do Contrato n.º 22101/023/2015, não alteradas ou modificadas por este instrumento.

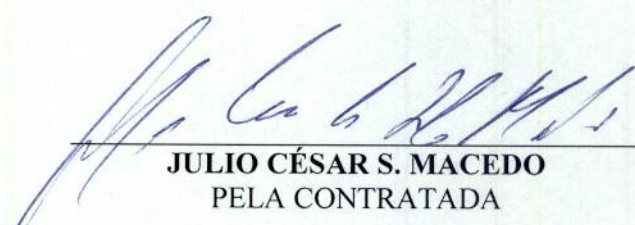
CLÁUSULA TERCEIRA - DA PUBLICAÇÃO

O extrato deste Termo Aditivo será encaminhado até o 5º (quinto) dia útil do mês subsequente ao de sua assinatura para publicação no Diário Oficial da União, consoante dispõe o Art.61, Parágrafo Único da Lei n.º 8.666/93.

E por estarem assim, justos e contratados, assinam as partes o presente instrumento, em 03 (três) vias, perante as testemunhas abaixo.

Brasília – DF, 24 de novembro de 2017.


SÉRGIO FURLANETTI CONEZA
PELA CONTRATANTE


JULIO CÉSAR S. MACEDO
PELA CONTRATADA

TESTEMUNHAS:

SUPERINTENDÊNCIA FEDERAL
NO ESTADO DE GOIÁS

EXTRATO DE CONTRATO Nº 9/2017 - UASG 130080

Nº Processo: 21020003807201792.
INEXIGIBILIDADE Nº 1/2017. Contratante: MINISTÉRIO DA AGRICULTURA, PECUÁRIA E ABASTECIMENTO. CNPJ Contratado: 34028316001347. Contratado: EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELEGRAFOS. Objeto: Prestação de serviços de postagem de correspondência em geral e de malotes para atendimento desta SFA/GO. Fundamento Legal: Lei 8666/93 e demais legislações vigentes. Vigência: 08/01/2018 a 07/01/2019. Valor Total: R\$33.228,00. Fonte: 100000000 - 2017NE800689. Data de Assinatura: 14/12/2017.

(SICON - 22/12/2017) 130080-00001-2017NE800026

EXTRATO DE TERMO ADITIVO Nº 1/2017 - UASG 130080

Número do Contrato: 9/2016.
Nº Processo: 21020002043201637.
PREGÃO SISPP Nº 6/2016. Contratante: MINISTÉRIO DA AGRICULTURA, PECUÁRIA E ABASTECIMENTO. CNPJ Contratado: 21429811000182. Contratado: ALVORADA CONSTRUTORA - ELRELI - ME. Objeto: Prorrogação da vigência do contrato 009/2016 pelo período de mais 12 (doze) meses inicializando em 01/01/2018 e finalizando em 31/12/2018. Fundamento Legal: Lei 8666/93 e Lei 10520 e demais legislações vigentes. Vigência: 01/01/2018 a 31/12/2018. Valor Total: R\$137.307,70. Fonte: 100000000 - 2017NE800242. Data de Assinatura: 30/11/2017.

(SICON - 22/12/2017) 130080-00001-2017NE800026

EDITAL DE NOTIFICAÇÃO

JULGAMENTO EM PRIMEIRA INSTÂNCIA

Pelo presente Edital fica notificado o Estabelecimento L. A. LINHARES RAÇÕES ME, CNPJ 13.196384/0001-01, que se encontra em lugar incerto e não sabido, a comparecer na Superintendência Federal de Agricultura, Pecuária e Abastecimento no Estado de Goiás (GO), a fim de tomar ciência do Termo de Julgamento em Primeira Instância de N.º GO-20036.000105-7/2017, Notificação de Julgamento n.º GO-20036.00105-7/2017 e Guia de Recolhimento da União - Boleto n.º GO-20036.00105-7/2017, referente ao Auto de Infração n.º 021/2017-IM (Processo n.º 21020.002958/2017-23).

Fica o autuado cientificado de que poderá recorrer em 2.ª Instância, apresentando recurso à Superintendência Federal de Agricultura, Pecuária e Abastecimento no Estado de Goiás (GO), localizada na Praça Cívica, nº 100, 7º andar, Bairro Centro, Cep 74.003-010, Goiânia-GO, acompanhada das provas que entender necessárias, no prazo de 10 (dez) dias a partir da publicação, sob pena de encaminhamento do processo à Procuradoria da Fazenda Nacional, para inscrição na dívida ativa da União e cobrança judicial, sem prejuízo da adoção das medidas administrativas cabíveis com vistas ao cumprimento do julgamento em primeira instância.

JOSÉ EDUARDO DE FRANÇA
Superintendente Federal

SUPERINTENDÊNCIA FEDERAL
NO ESTADO DO PARÁ

EXTRATO DE CONTRATO

CONTRATANTE: Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento, representado por CLESON SANTANA SOUZA - Superintendente Federal de Agricultura, Pecuária e Abastecimento do Estado do PARÁ. Objeto: Prestação por tempo determinado, de atividades inerentes à inspeção sanitária com a finalidade de suprir necessidades temporárias de vigilância e inspeção, relacionadas à defesa agropecuária, para atendimento de situações emergenciais ligadas ao comércio internacional de produtos de origem animal, autorizado pela Lei nº 8.745, de 9 de dezembro de 1993 (DOU de 10 de dezembro de 1993). CONTRATADO(A): VILMA RODRIGUES ALMEIDA DE SOUZA - Médico Veterinário. PRAZO: 12 (doze) meses. VIGÊNCIA: a partir de 15 de dezembro de 2017 (processo SEI 21030.005392/2017-72).

RESULTADO DE JULGAMENTO
PREGÃO Nº 9/2017

A Superintendência Federal de Agricultura - SFA/PA torna público, para conhecimento dos interessados, que o objeto do processo licitatório acima mencionado foi ADJUDICADO e HOMOLOGADO pelo critério de menor preço por item as empresas: ZUCATELLI EMPREENDIMENTOS LTDA, CNPJ 01.241.313/0001-02 para o item 1; e REVEMAR - REVENDEDORA DE VEÍCULOS MARABÁ - LTDA, CNPJ 04.747.226/0001-01 para os itens 2 e 3. Os autos do processo licitatório encontram-se disponíveis aos interessados (21030.004169/2017-16).

CLESON SANTANA SOUZA
Superintendente

(SICON - 22/12/2017) 130094-00001-2017NE000019

Este documento pode ser verificado no endereço eletrônico <http://www.in.gov.br/autenticidade.html>, pelo código 00032017122600010

SUPERINTENDÊNCIA FEDERAL
NO ESTADO DO PARANÁ

RETIFICAÇÃO

No Extrato de Contrato Nº 3/2017 publicado no D.O. de 01/11/2017, Seção 3, Pág. 6. Onde se lê: Valor R\$ 6.080,60 Leia-se: Valor R\$ 707,20

(SICON - 22/12/2017) 130070-00001-2017NE000011

SUPERINTENDÊNCIA FEDERAL NO ESTADO
DO RIO GRANDE DO SULAVISO DE LICITAÇÃO
PREGÃO Nº 5/2017 - UASG 130074

Nº Processo: 21042002640201794. Objeto: Pregão Eletrônico - Contratação de serviços terceirizados, continuados, de limpeza, higienização e conservação, com fornecimento de mão-de-obra, material de consumo, utensílios e equipamentos necessários para atender a Superintendência Federal de Agricultura em Porto Alegre/RS e suas Unidades Regionais, conforme relação de locais constantes do Termo de Referência, bem como demais condições e exigências estabelecidas no edital e seus anexos. Total de Itens Licitados: 00001. Edital: 26/12/2017 de 09h00 às 12h00 e de 13h00 às 17h00. Endereço: Av. José Loureiro da Silva, 515 - 6.º andar - Sala 602/608 Centro - PORTO ALEGRE - RS ou www.comprasgovernamentais.gov.br/portal/130074-05-5-2017. Entrega das Propostas: a partir de 26/12/2017 às 09h00 no site www.comprasnet.gov.br. Abertura das Propostas: 23/01/2018 às 10h00 no site www.comprasnet.gov.br.

JOSE RICARDO DE MATOS CUNHA
Pregoeiro

(SICON - 22/12/2017) 130074-00001-2017NE800016

SUPERINTENDÊNCIA FEDERAL
NO ESTADO DO RIO DE JANEIROAVISO DE ANULAÇÃO
PREGÃO Nº 5/2017

Fica anulada a licitação supracitada, referente ao processo Nº 21044004924201703. Objeto: Pregão Eletrônico - O objeto da presente licitação é a escolha da proposta mais vantajosa para a contratação de serviços de locação de equipamentos multifuncionais e scanners novos, lacrados, de primeiro uso e em linha de fabricação, com os serviços de manutenção preventiva e corretiva, substituição de peças e suprimentos, com exceção de papel, incluindo sistema de gerenciamento e contabilização de impressões / cópias, conforme condições, quantidades e exigências estabelecidas neste Edital e seus anexos. A licitação será dividida em itens, conforme tabela constante do Termo de Referência, facultando-se ao licitante a participação em quantos itens forem de seu interesse.

SILVIO COSCARELLA GRECO
Pregoeiro

(SICON - 22/12/2017) 130063-00001-2017NE800063

SUBSECRETARIA DE PLANEJAMENTO,
ORÇAMENTO E ADMINISTRAÇÃO
COORDENAÇÃO-GERAL DE LOGÍSTICA
E SERVIÇOS GERAIS

EXTRATO DE TERMO ADITIVO Nº 2/2017 - UASG 130005

Número do Contrato: 23/2015.
Nº Processo: 21000000092201592.
PREGÃO SRP Nº 3/2015. Contratante: MINISTÉRIO DA AGRICULTURA, PECUÁRIA E ABASTECIMENTO. CNPJ Contratado: 08712419000188. Contratado: BOOM ENTRETENIMENTO E COMUNICACAO-EIRELI - ME. Objeto: Prorrogar o prazo de vigência do Contrato nº 23/2015, conforme art. 57, inciso II, da Lei nº 8.666/1993, e promover o acréscimo de 1,279211% sobre o valor total do contrato. Fundamento Legal: Lei nº 8.666/1993. Vigência: 27/11/2017 a 27/11/2018. Valor Total: R\$667.430,00. Fonte: 100000000 - 2017NE800151. Data de Assinatura: 24/11/2017.

(SICON - 22/12/2017) 130005-00001-2017NE800154

CENTRAIS DE ABASTECIMENTO
DE MINAS GERAIS S/A

EXTRATO DE TERMO ADITIVO

Terceiro Termo aditivo ao convênio 101/2013. Partes: CEASAMINAS, PMMG e ACCEASA. Objeto: Alteração do Item 4 do Plano de Aplicação, parte integrante do Plano de Trabalho do 2º Termo Aditivo ao convênio 101/2013. Data da assinatura: 27/11/2017.

COMPANHIA DE ENTREPOSTOS E ARMAZÉNS
GERAIS DE SÃO PAULO

EXTRATO DE TERMO ADITIVO

Espécie: Terceiro Termo Aditivo nº 151/15-1917-1711-03-030-10-1 ao Contrato nº 151/15-1917-1602-03-030-10-1. Decorrente do Pregão Eletrônico nº 006/2016 - Processo nº 151/15. Objeto: Contratação de empresa de auditoria independente para o exame de Balanço. Objeto do Terceiro Termo Aditivo nº 151/15-1917-1711-03-030-10-1: a prorrogação do período de vigência contratual, os valores mensal e global do período e reajuste; a atualização da garantia contratual e a readequação de cláusula contratual. Contratada: TATICA AUDITORES INDEPENDENTES S.S. - EPP, CNPJ nº 20.840.718/0001-01. Valor total de: R\$ 40.900,00 (quarenta mil e novecentos reais), nos termos da cláusula quarta. Vigência: 12 (doze) meses a partir de 08/03/2018. Data de Assinatura: 08/12/2017.

COMPANHIA NACIONAL DE ABASTECIMENTO
SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL NO MARANHÃO

EXTRATO DE CONTRATO

Processo Nº 21211.000193/2017-40. Contratante: Companhia Nacional de Abastecimento - Objeto: Prestação de serviços médicos/hospitalares pela contratada, segundo normas do SAS/CONAB, aos empregados e seus dependentes típicos e atípicos. Fundamento Legal: Artigo 25, Caput, da Lei Nº 8.666/93 - Justificativa: Atender o Regulamento de Pessoal da CONAB, bem como o Acordo Coletivo de Trabalho. Declaração de Inexistência de conflito de interesses: Igor Jonyson Coelhão Coimbra - Gerente de Finanças e Administração - Ratificação em 15/11/2017 - DULCEIDE DE JESUS COSTA CUTRIM - Superintendente Regional - Contratada: CRYSTAL EMPREENDIMENTOS MÉDICOS E HOSPITALARES LTDA. - CNPJ: 23.813.270/0001-17.

SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL
NO RIO GRANDE DO NORTE

EXTRATO DE TERMO ADITIVO

Processo nº 21.216.000.146/2014-11 - Sexto aditivo ao Contrato Administrativo nº 23/2014 - Contratante: Companhia Nacional de Abastecimento - CONAB/RN - CNPJ: 26.461.699/0373-43. Contratada: Fortex Construções e Serviços LTDA ME. CNPJ: 07.864.090/0001-89. OBJETO: - Prorrogação por mais 12 (doze) meses. Fundamento Legal: Art. 57 da Lei 8.666/93, Decreto 5450/2005 e Lei 10520/2002 Data da Assinatura: 22 de dezembro de 2017. Vigência: 4.1.18 a 4.1.19. Recurso: 339039 PT: 001688 Exercício 2017. Assina pela Conab: Boris Pinheiro Minora de Almeida, Superintendente e Marcos F. C. Simões, GEFAD. Pela Contratada: Ana Gracineide O. V. Sousa, Representante Legal.

SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL
NO RIO GRANDE DO SUL

EXTRATO DE CONTRATO

PROCESSO: 21.206.00011/2017-36 - Contratante: Companhia Nacional de Abastecimento - CONAB - Contratada: ARLA COOPERATIVA LTDA - CNPJ: 91.161.901/0004-63 - CDA(s): 76.E585.0001-3. OBJETO: Contrato de Depósito (guarda e conservação) de produtos e/ou embalagens de propriedade da União ou da Conab e/ou vinculados a programas governamentais - Versão IV do Processo Conab nº 0236/1992, com inclusão da Cláusula da Garantia - Fundamento Legal: Decreto nº 1.102, de 21/11/1903; Lei nº 9.973, de 29/05/2000; Decreto nº 3.855, de 03/07/2001 - Vigência: 60 Meses - Data da Assinatura: 14 de Novembro de 2017. Responsáveis Legais: Superintendente Regional Interino: José Ramão Kuhn Biça e Gerente de Operações Natacha Putton Casagrande - Pela Depositária: Presidente-Orlando Stein, Tesoureiro-Roque Beuren e Orlando Stein-Fiel, Depositário.

EMPRESA BRASILEIRA DE PESQUISA
AGROPECUÁRIA
INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA

EXTRATO DE CONTRATO Nº 10/2017 - UASG 130011

Nº Processo: 21160000273201748.
PREGÃO SRP Nº 1/2017. Contratante: MINISTÉRIO DA AGRICULTURA, PECUÁRIA E ABASTECIMENTO. CNPJ Contratado: 01017250000105. Contratado: VOETUR TURISMO E REPRESENTACOES LTDA. Objeto: Contratação de serviço de agenciamento de viagem (emissão, remarcação e cancelamento de passagem aérea nacional e internacional nº do processo 21160.000273/2017-48. Fundamento Legal: 8666 - Vigência: 30/11/2017 a 30/11/2018. Valor Total: R\$67.216,40. Fonte: 100000000 - 2017NE800406 Fonte: 100000000 - 2017NE800408 Fonte: 100000000 - 2017NE800411 Fonte: 100000000 - 2017NE800413 Fonte: 100000000 - 2017NE800414. Data de Assinatura: 30/11/2017.

(SICON - 22/12/2017) 130011-00001-2017NE800132

Documento assinado digitalmente conforme MP nº 2.200-2 de 24/08/2001, que institui a Infraestrutura de Chaves Públicas Brasileira - ICP-Brasil.